

Paternoster

(Padrenostro - ladino del Comelico - Dosoledo)

La preghiera che Gesù stesso ci ha insegnato nella versione in lingua ladina del dott. Pio Zandonella Necca di Dosoledo.

parole di Pio Zandonella Necca
melodia di Daniele De Bettin
arm. di Luciano Casanova Fuga

Adagio ♩ = 66 ca.

1. *p*

S. C. Tu ch t es al pa - ri, al pa - ri de duc ne - i
re - gnu co - mi che t vos tu

T. B. Tu ch t es al pa - ri, tu ch t es al
Io - na l to re - gnu, io - na l to

5. e che dal ziel t as si - sti i to ca - na - i, nei te glo -
n ma - nie - ra ch du - ci ub dis - sa al to vu - le - i tan - to su n

pa - ri e che dal ziel, dal ziel, dal ziel,
re - gnu n ma - nie - ra che, n ma - nie - ra che,

10. ri - fi - con coi nom pi be - i co n sal - mu che, com
pa - ra - dis co - mi ca - dù sou - ra sta te - ra

nei te glo - ri - fi - con co n sal - mu che n pò
tan - to su n pa - ra - dis sou - ra sta te - ra e -

15. 1. *p* 2. *mp*
te, n pò fñi pi ma - i. Io - na l to ne - i. Fa che n
gra - ma e - nò ch son 1. 2. ne - i. Fa che n

fñi pò pi ma - i.
nò ch son

20

man - ci al pan chel d'ò - gni di e par - do - na, Si -

man - ci e par - do - na, e par -

25

gnor, i nos pi - cès, li no - stri de - pti, o - gnun ru - vi a ca -

do - na, par - do - na i no - stri de - pti, o - gnun ru - vi a ca -

30

pi da fei l'i - stes - su par i so fra - - -

pi da fei l'i - stes - su par i so

35

des sal - va, Si - gnor, dal mal sta to fa - me - ia,

fra - - - des sal - va, e cus - sì

40

da fei l'i - stes - su par i so fra - - - des

se - ia, da fei l'i - stes - su par i so fra - - -

45 *f* sal - va, Si - gnor, dal mal sta to fa - me - ia da o - gni
des sal - va, _____ e cus - sì se - ia,

50 *p* ten - ta - zion e cus - sì se - ia, da o - gni ten - ta -
sal - va, _____ e cus - sì se - ia, sal - va, _____

55 *Largo* ♩ = 56 ca. *rall. f* zion e cus - sì se - ia, e cus - sì se - - - ia.
e cus - sì se - - - ia.
e cus - sì se - - - ia.

Tu ch t es al pari, al pari de duc' nei
e che dal zìel t assistì i to canai,
nei te glorifìcon coi nom' pi bei
co n' salmu che com te n' pó fnì pi mai.
Iona l to regnu comi che t vos tu
n maniera ch duci ubdissa al to vulei
tanto su n paradìs comi cadù
soura sta tera grama enò ch son nei.

Fa che n manci al pan chel d ogni dì
e pardona, Signor, i nos picès,
li nostri depti, ognun ruvi a capì
da fei l'istessu par i so frades
salva Signor dal mal sta to fameia
da ogni tentazion e cussì seia.

Tu che sei il padre, il padre di tutti noi
e che dal cielo assistì i tuoi figli
noi ti glorifichiamo con le parole più belle
con un salmo che, con te, non finisce mai.
Venga il tuo regno come tu vuoi
in modo che tutti ubbidiscano al tuo volere
tanto in paradiso come quaggiù
su questa terra grama dove viviamo.

Fa che non manchi il pane quotidiano
e perdona, Signore, i nostri peccati,
i nostri debiti, ognuno capisca
di fare altrettanto con i fratelli,
salva, Signore, dal male la tua famiglia
da ogni tentazione e così sia.